

平成 27 年 8 月 24 日

各 位

株式会社宮崎銀行

**みやぎん台湾視察団の参加者募集について****～宮崎県と連携し、お客さまの台湾ビジネスをサポートします！～**

株式会社宮崎銀行(頭取 平野 亘也)と宮崎県(知事 河野 俊嗣)は、スカイネットアジア航空株式会社において初となる国際チャーター便を活用し、台湾第二の都市である高雄市に、お客さまの台湾ビジネス活性化を目的とした視察団を派遣いたしますのでお知らせします。

引き続き当行は、お客さまの海外事業を幅広くサポートし、地域経済活動の発展に寄与してまいります。

## 記

主 催	株式会社宮崎銀行、宮崎県
日 程	平成 27 年 10 月 17 日(土)～20 日(火) 宮崎 - 台湾(高雄市)直行便を利用
視 察 地	台湾・高雄市
内 容	別添「参加者募集のご案内」をご参照ください。
募 集 対 象	海外進出や海外取引を検討している企業・事業者 (企業経営者または海外取引担当者)
募 集 企 業 数	15 社程度(15 名～20 名程度)
費 用	約 160,000 円(お一人さま 1 室利用時) 参加人数等により若干の費用変動があります。
申 込 方 法	別添「参加申込書」に必要事項をご記入の上、パスポートのコピーを添えて平成 27 年 9 月 18 日(金)までに、最寄りの営業店窓口まで申込書をご提出ください。 なお、国際部への FAX でもお申し込みいただけます。

以 上

本件に関するお問い合わせ先

株式会社宮崎銀行 国際部

担当:丸岡 中原 陶

TEL:0985-32-8217 FAX:0985-22-5952

みやぎん台湾視察団  
参加者募集のご案内

平成 27 年 10 月 17 日（土）～10 月 20 日（火）4 日間

視察団派遣先：台湾（高雄市）

平成 27 年 8 月

主催 株式会社宮崎銀行

## みやぎん台湾視察団参加者募集要項

本視察団では、スカイネットアジア航空初となる国際チャーター便運航を活用し、就航先の台湾第二の都市である高雄市に視察団を派遣します。現地では、高雄市商業施設・港湾施設の視察、台湾の企業経営者との交流や現地企業の視察、ビジネスセミナーの開催などを予定しております。

中国本土やアジア各国への進出の足掛かりとして注目度が増している台湾は、日系企業の進出が台湾全土にて800社を超え、台北市のみならず、第二の都市である高雄市の注目も高まりつつあります。

本視察を通じ、最新の現地動向や、台湾企業とのパートナーシップによる海外ビジネス展開の実情についてご紹介いたします。

1. 主 催 株式会社宮崎銀行・宮崎県
2. 日 程 平成27年10月17日(土)～10月20日(火)の3泊4日
3. 訪問国 台湾(高雄市)
4. 募集対象 海外進出や取引を検討している企業・事業者  
(企業経営者または海外担当者)
5. 費 用 お一人様 約160,000円(エコノミークラス、1人1室利用時)  
\* 催行人員によっては、上記金額に変動があります。
6. 募集人員 15社程度(15名～20名程度)  
\* 応募者多数の場合は主催者にて調整させていただきます。
7. 申込期限 平成27年9月18日(金)
8. 申込方法 参加申込書に必要事項をご記入の上、パスポートのコピーを添えて当行の各営業店にお申込みください。なお、国際部宛へのFAXでもお申し込みいただけます。  
宮崎銀行国際部 FAX番号：0985-22-5952
9. 経費負担 渡航費・滞在費用などの参加費用、私的な費用については参加者の負担となります。なお団体行動中の視察に関わる諸費用は主催者が負担します。
10. 説明会 説明会については、開催の有無を含め別途ご連絡いたします。

< 留意事項 >

旅行代金に含まれるもの

- 航空券代金：国際線（宮崎～台湾エコノミークラス往復運賃）
- 食事代金（行程表に明示した食事回数）
- 宿泊代金（1名様1室利用を基準）
- 行程表に記載する台湾国内の移動
- お一人様スーツケース1個の手荷物運搬料金（お一人20kg以内が原則）
- 旅行業務取扱料金

旅行代金に含まれないもの

- 渡航手続関係諸費用（入出国記録カード作成）
- 自宅等～空港間の交通費
- 個人的な諸費用（オプションツアーの代金、超過手荷物運搬費用、クリーニング費用、電話代など）
- 行程表に含まれない食事代金
- パスポート（旅券）発給手数料
- 私的な通訳雇用料金
- 海外旅行損害保険（必ずご加入してください）
- その他「旅行代金に含まれるもの」に記載のないものすべて

取消料

申込者の都合により参加申し込みを取り消される場合、既に開始または完了した渡航手続きにかかる実費と取消料をいただきますので、ご了承ください。取り消される場合は、宮崎銀行の各営業部店へお早めにご連絡ください。

日程等の変更

航空会社のスケジュールの変更に伴い、旅行日程の変更がある場合がございます。なお、航空運賃の改定および国際運賃の変動により、旅行費用が変更になる場合がございますのであらかじめご了承ください。

本件に関するお問い合わせ先  
株式会社宮崎銀行 国際部  
担当：丸岡 中原 陶  
T E L : 0985-32-8217 FAX : 0985-22-5952

みやぎん台湾視察団行程表

日付	時間	行程	食事
10月17日(土)	7:15 8:50 10:20  午後	宮崎空港国際線ロビーにご集合 宮崎空港発(ソラシドエアチャーター便) 高雄国際空港到着 ~ 時差は-1時間です。 空港 ホテル(ツアーバス移動)  現地視察(商業施設・港湾施設等)  【宿泊:高雄アンバサダーホテル】	朝: - 昼: 夜:
10月18日(日)	午前  午後	現地視察(商業施設・港湾施設・農業施設等)  高雄市 台南市(ツアーバス移動)  現地商業施設視察  台南市 高雄市(ツアーバス移動)  【宿泊:高雄アンバサダーホテル】	朝: 昼: 夜:
10月19日(月)	午前  午後  夕方	高雄市セミナー (高雄市政府・中国信託商業銀行等を予定)  企業視察 (農業関連施設・医療機械製造集積地 等)  高雄市政府関係者との交流会  【宿泊:高雄アンバサダーホテル】	朝: 昼: 夜:
10月20日(火)	9:30 12:30 14:35 17:45	ホテル発 高雄国際空港着 高雄国際空港発(ソラシドエアチャーター便) 宮崎空港着 解散	朝: 昼: 夜: -

出発、到着時間、視察内容等は変更になる場合がございます。

# 参加申込書

平成 年 月 日

宮崎銀行御中 (FAX : 0985-22-5952)

みやぎん台湾視察団参加者募集要項を了承し、下記のとおり申し込みます。

会社名

代表者名

印

## 1. 視察団参加者人数 ( ) 名

参加者名	ふりがな	職名	一人部屋の希望		旅行保険(注)
			希望する	希望しない	要 不要
			希望する	希望しない	要 不要
			希望する	希望しない	要 不要
			希望する	希望しない	要 不要

(注) 視察団参加に伴い今回の旅行代理店を通じて海外旅行保険を申込するか否かにつき、ご記入ください。

## 2. 会社概要

会社名			
(英文)			
会社所在地	〒		
電話番号			
FAX 番号			
担当者	職名		氏名
E-mail アドレス			
取扱商品			

## 3. 海外との取引について

現在海外取引をしている

現在海外取引を行っていないが過去に実績がある

	品目	相手国	貿易形態	
			直接取引	商社等を経由
輸出			直接取引	商社等を経由
			直接取引	商社等を経由
			直接取引	商社等を経由
輸入			直接取引	商社等を経由
			直接取引	商社等を経由
			直接取引	商社等を経由

海外取引の実績はない

**参加申込書をご提出いただく際には、パスポート(写)を添えてお申込みください。**

記入欄が不足する場合は、適宜コピーしてご利用ください。

本書にてお申し込み受付後、今後の手続きについて別途ご連絡いたします。

ご記入いただいた個人情報は、当海外視察団実施のみに使用するものであり、その他の目的で情報を使用することはありません。